Žemės drebėjimas apgriovė Meksikos miestus

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO ARGENTINO
Central
Bs. As.

Redacción y Administración:
(1439) José L. Suárez 5684
Edit. - Director: Francisco Ožinskas

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 3 Austral. vienetai.
Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
José León Suárez 5684
1439 Buenos Aires, ARGENTINA
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153
Reg.Nac. de la Prop.Intelec. 303677
Renovada

№ 1593 • Buenos Aires, RURSĖJIS-SPALIS* SEPTIEMBRE-OCTUBRE de 1985 • METAI (AÑO) 57

MILIJONAS ŽMONIŲ NETEKO PRAGYVENIMO ŠALTINIO

Rugsėjo 20, '85, prasidėję žemės drebėjimai Meksikoje, laike 24 val. pasikartojo kelis kartus. Gamtos kataklizmo išgąsdinti žmones apleidžią miestus. Dar nebaigtas žuvusių ir be žinios dingusiųjų paskaičiavimas. Vienas dalykas aiškus, kad yra daug tūkstančių žuvusių, šimtai tūkstančių sužeistų ir apie milijonas žmonių neteko darbo.

Nuo žemės drebėjimo sugriuvo daug namų, po kurių griuvėsiais yra palaidota daug žmonių gyvybių.

Visas pasaulis teikia visakeriopą pagalbą. Argentina viena iš pirmųjų pasiuntė 2 lėktuvus su vaistais, maistu ir gydytojais. Pasekmėje didelės nelaimės, sukrikimo — vandens ir maisto aprūpinimo trukumo, gali kilti epidemija. Gelbėjimo brigados dirbą dieną ir naktį.

Kaip pranešama iš Meksikos nukentėjusių tarpe yra ir argentiniečių.

Meksikos Ambasada priima pinigines aukas nukentėjusiems.

◆ Japonijoje įvyko pasaulio studentų sporto Uneversida-85. TS moterų krepšinio rinktinėje žaidė dvi lietuvaitės: V. Tumaitė ir R. Šidlaukaitė. Laimėjo JAV studentės87:71.

Dr. Raúl Roberto Alfonsin, Argentinos Prezidentas, lankėsi: Jugoslavijoje, Prancūzijoje, Vakarų Vokietijoje. Visur tardamasis prekybos pagyvinimo reikalais, technologijos, kultūros ir politiniais klausimais. Susitikęs su Anglijos parlamentaru, palietė ir Malvinų reikalą. Margaret Thacher Malvinų reikalas, kas kart darosi sunkesnis.

Argentinos prezidentas lankėsi Europoje

Buenos Aires mieste, teatro Mariano Moreno salėje, 1936 7. 8 d. apie 2 tūkstančiai lietuvių susirinko išklausyti Lietuvos Operos artistų koncerto. Trūko beveik puse šimto metų, kad lietuviai vėl galėtu Buenos aires mieste išgirsti Lietuvos Operos artistus. Aišku, šiame paveiksle matomų tautiečių daug iškeliavo amžinybėn. Ar jų ainiai domisi lietuviška daina matysime spalio 12. 10. 85 koncerte.

SURADO LAIVĄ "TITANIKĄ"

Amerikiečių ir prancūzų ekspedicija, vadovaujama dr. R. Ballardo, surado 1912 m. balandžio 14-15 dd. naktį nuskendusi moderniausį keleivinį anglų laivą "Titanic". Jis surastas šiaurės Atlante, apie 600 km. nuo Niufaudlandijos krantų. Suradimui buvo panaudota robotinė televizijos kamera "Argo", nuskendusio laivo vaizdų nuotraukas padariusi kelių kilometrų gylyje.

"Titanikas" tada buvo laikomas nepaskandinamu laivu. Kapitonas nekreipė dėmesio į perspėjimą, kad į numatytą kelionės liniją yra prasiveržę ledkalniai. Laivą paskandino ledkalnio pramušta didelė skylė.

Gelbėjimosi laivelių buvo nepakankamai, jie buvo nuleisti nepilnai užpildyti keleiviais. Atplaukę laivai išgelbėjo tik 711 žmonių. "Titanikas" į jūros dugną nusinešė 1.513. Dr. R. Ballardo vadovaujama ekspedicija neplanuoja iškelti "Titaniko" ar jo turėto turto. Tą vietą masinėmis kapinėmis galėtų paskelbti Jungtinės Tautos. Kiti vis dar svajoja apie staigų praturtėjimą — seife užrakintų brangakmenių iškėlimą ir pardavimą. Iš tikrųjų dokumentai liūdija, kad "Titanikas" neturėjo pervežamo aukso bei kitų brangiųjų metalų. Laivo iškelimas iš beveik 4 kilometrų gylio yra komplikuotas, bet įmanomas atlikti dabartine technika.

Nuotraukos liūdija, kad laivas yra gerai išsilaikęs, stovi normaliai ant jūros dugno, tik jam trūksta iš keturių dūmtraukių turėto pirmo dūmtraukio ir užpakalinės dallies, kuri nulužo skendimo metu.

Kanados Tėviškės Žiburiai pateikė tą įdomią žinią.

◆ **Portugalijoje, centrinėje** kalnuotoje vietovėje, vietinis traukinis susidurė su tarptautiniu greitoju traukiniu, važiavusiu Prancūzijon. Žuvo 52 keleiviai, daug dingo be žinios ir 89 paguldyti ligoninėse. Tai buvo jau tryliktas traukinių susidurimas šiais metais..

◆ **Protesto ekskursija** Baltijos jūroje praėjo be incidento, jei neskaityti Helsinkyje, policijos neprileidimo prie TS ambasados. Kai kas baiminosi dėl galimų išsišokimų iš abejų pusių. Bet laimei tas neįvyko.

◆

NAUJAS REKORDAS

Lietuvos lengvosios atletikos varžybose Kaune Vilniaus universiteto studentas Donatas Stukonis nustūmė rutulį 21 m 10 cm ir pagerino respublikos rekordą, kuris priklausė jam pačiam (20 m 82 cm.).

Keturi lengvaatlečiai pasiekė gerus reultatus: kauniečiai ieties metikai J. Palaimaitė ir V. Kuzminskis (55 m 50 cm ir78 m 12 cm), vilnietis A. Aniulis nubėgo 150 m per 3 min. 43,6 sek., o Č. Kondratas 3000 m su klūtimis — 8 min. 44,5 sek.

Komandomis varžybas laimėjo vilniečiai, pralenkę Kauno ir Šiaulių sportininkus.

MIRĖ RODOLFO GHIOLDI

Žymus Argentinos politikas, vienas iš komunistų partijos steigėjų, sulaukęs 89 metų amžiaus mirė 27. 7. 85 Buenos Aires mieste.

◆ **Victor Jukna,** 22 metų, Oskaro ir mirusios Aleksandro Bačkytės jaunesnysis sūnus, iš profesijos dantų mechanikas, kuris dirba su tėvu, vadovauja Lomas del Mirador, Nuestra Señora Fatima parapijos jaunimui. Jis A. L. Centre organizavo orkestrą, bet neradęs pritarimo, pradėjo darbuotis vietos parapijoje.

◆ **Pasikėsinimas ant mokyklų** padėti bombas pasikartojo net 44 kartus per trumpą laiką. Laimei, kad tai buvo kokio piktadario pokštas. Bet moksleiviai gasdinami, o labiausia jų tėvai kenčia nuo tokių provokacijų. Matomai kokio nors tamsūno darbas, kuris trukdo mokiniams siekti mokslo.

KOVOS UŽ LYGIAS TEISES PIETŲ AFRIKOJE

Pietų Afrikos prez. P. Botha, susidūręs su problemomis, kurias atnešė sankcijų sustiprinimas dėl baltųjų vyriausybės nesiskaitymo su negrų teisėmis, pradėjo kalbėti apie reformas.

Kovose už lygias teises dalyvauja ir baltieji studentai. Keliasdešimts kovotojų žuvo nuo policijos lazdų. Policija vartoja žiaurias priemones prieš moterys ir vaikus.

Dėl vykstančių riaušių ir streikų susidarė ir ekonominė suirutė, P. Afrika taipgi negali apmokėti skolų užsieniui.

◆ Anglijoje, Birminghamo mieste, kuris yra antras savo didžiu Anglijoje, įvyko negrų riaušės, kurios prasidėjo negro paaugli suėmimu dėl nelegaliai pastatyto automobilio. Du asmenys žuvo, 23 policininkai sužeisti, 90 riaušininkų suimta. Vidaus reikalų ministras D.Hurd'as, bandęs nuraminti triukšmautojus, taipgi gavo butelių ir plytų.

◆ **Marc Chagall,** pasaulinio garso dailininkas vitražystas, 97 metų amžiaus, 28. 3. 85 mirė Paryžiuje savo išstaigingoje viloje St. Paul de Vence. Jo kūrinių yra viso pasaulio žymiuosiuose muziejuose. Jis buvo gimęs Vitebske, Rusijoje. Įdomu tai, kad lietuvis dailininkas M.Dabužinskis jam padėjo iškilti į pasaulio garsenybę.

◆ **Hector Czelno,** mirusio vilniečio Adolfo Czelno **ir Marijos** Tolo- tės vyresnysis sūnus, virš 20 metų tarnauja Argentinos kariuomenėje Escuadrón de Comunicaciones, Tandil mieste. Jo brolis — Roberto dirbą mechaniku Roemmer vaistų laboratorijoje. Abu vedę, augina atžalyną.

◆ **Belgijoje įvykusiame** pasaulio ak. irklavimo čempionate aukso medalis pelnė S. Kučinskas ir J. Pinkus

Gen. Don José de San Martín Argentinos nepriklausomybės tėvas. Jo mirties 135 metų sukaktis buvo iškilmingai paminėta Argentinoje ir kituose Pietų Amerikos valstybėse. Lietuviai irgi pagerbė.

LIETUVOS OPEROS SOLISTO
EDUARDO KANIAVOS
ir
pianistės MŪZOS RUBACKYTĖS
KONCERTAS įvyks 12. 10. 85, 17 v.

YMCA KONCERTŲ SALĖJE,
calle RECONQUISTA 439, tarp Corrientes ir Lavalle, 2 kvadros nuo Centrinio Pašto ir 4 kvadros nuo — Plaza de Mayo.

Argentinos populiarus dainininkas Carlos Gardel, kuris savo tangų interpretavimu išgarsėjo visoje Lotynų Amerikoje. Prieš 50 metų, pačiame gražiausiame amžiuje žuvęs lektuvo katastrofoje Colombijoje, buvo plačiai paminėtas Argentinoje ir kituose pietų Amerikos valstybėse. Jam statomi paminklai, išleistos brošiūros, suruoštos parodos. Jo vardu pavadintos gatvės. Kulminacinis minėjimo aktas buvo suruoštas teatre Colón, kuriame dalyvavo labai daug publikos ir visa valdžia. Taip gerbia savo modernų dainių. Carlos Gardel buvo Prancūzų kilmės, ji pažinojo ir Prancūzijos Argent. tangų megėjai. Čia ir Urugvajuj išleisti pšt. ženklai.

Argentinos Lietuvių Balsas Argentinos lietuvių balsas — yra prenumeruokime jį sau ir draugams.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
PIETŲ AMERIKOJE
Isteigtas 1927 metais

Leidėjas-Red.: Pranas OŽINSKAS
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje dabar 3.00 Australai. Urugvajuje ir Brazilijoje 12 dolerių. Visur kitur 15 am. dolerių oro paštu Pinigines perlaidas — Giro Postal arba čekius siųsti sekančiai.

FRANCISCO OŽINSKAS,
Casa Central, Correo Argentino
Josė León Suárez 5684
(1439) Buenos Aires, Argentina
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

VISUR TIE PATYS SUNKUMAI

Kanadoje išeinantis, tuo tarpu vienas iš gyviausiu, lietuvių išeivijos savaitraščių — Tėviškės Žiburiai, savo laidoje iš 19. 2. 85, №1827, apie sunkumus jo pristatimo skaitytojams, rašo:

Mūsų dienraščiai savaitraščiai ir mėnraščiai yra labai lėti keleiviai. Jie keliauja savaitėmis ir net mėnesiais, kol pasiekia skaitytojus. Dažnai net laikraščio vietovės skaitytojai gauna savo laikraštį tiktai už savaitės ar dviejų. Tolimesnių vietovių skaitytojai turi dar ilgiau lauktį nuo vieno iki trijų mėnesių! Ir kodėl? Mat laikraščiai yra antros klasės piliečiai — jie turi laukti, kol paštas aptarnauja pirmos klasės piliečius, t. y. siuntas. Jei pirmaklasiai keleiviai gausūs, antraklasiai turi labai kantriai laukti. Tai atsitinka ypač Kalėdų laikotarpyje, kai labai pagausėja pirmos klasės ar jai tolygios siuntos.

Toliau rašoma apie kantrumo išsekimą:

Nors lietuviai yra lėto tempo žmones (sakoma, juos reikėtų vadinti lėtuviais), tačiau gyvendami greito tempo ir komunikacijos aplinkoje *savo laikraščius* nori gauti greitai ir reguliariai. Vėluojantys laikraščiai juos erzina, pasidaro nebeaktualūs, būsimi įvykiai bei renginiai tampa praeitimi nebegali skaitytojai jais pasinaudoti. Dar blogiau būna, kai paštas laikraščio visai nepristato. O tokie atvėjai gana dažni. Pvz. vienas užjūrio skaitytojas į metus gauna pusę ar net mažiau laikračio numerių, kiti dingsta paštuose. Išsenka žmonių kantrybė, pakyla grasinantys kumščiai, nukreipti į laikraštį: jeigu tu neateini laiku ir tvarkingai, nešdinkis lauk!

TŽ redakcija prašo skaitytojų, kad rašytu skundus parlamentarams, nes skundai nukreipti paštan mažai tegelbsti.

* * *

Nuo šiu metų (1985) pradžios, Argentinos paštas, taupumo sumetimais, neatnaujino ALB, virš pusės šimto metų turėtą pirmos klasės, t. y.laikraščio kategorijos. Perkeltas į žurnalų kategorija, kur reikia mokėti dvigubai, ir aptarnavimas lėtesnis. Dabar už persiuntimo vieno laikraščio, su ekspedicijos išlaidomis, mums kainuoja 0,10 australo. Tad kuriu prenumerata apmokėta 1 A., atseit 1.000 pesų, neužtenka apmokėt pašto išlaidoms. Tik dėka remėjų dar galime, laiks nuo laiko išleisti.

Penkiuose Kontinentuose

VILNIAUS UNIVERSITETO ANSAMBLIS ISPANIJOJE

Praeitų metų pabaigoje atstovaudami TS kultūros dienų renginiuose Ispanijo n buvo nusiųsta Vilniaus Universiteto Dainų ir Šokių grupė, "Dovanos" Susivienijimo gaminių parodos eksponatai ir Zino Kazėno spalvuotų nuotraukų rinkinys.

Visus juos priėmė Andaluzijos provincijos kultūros ministras E. Egea.

Lietuvių Ansamblio pasirodymus rodė Murcijos ir Madrido televizija.

Koncertai labai patiko ispanams, ir Ansamblis buvo pasilikęs dar vieną savaitę ilgiau, koncertuodamas įvairiuose pietinės Ispanijos miestuose. Kelionę suorganizavo Ispanijos-Tarybų Sąjungos draugija.

◆

ANTRAS PAPILDOMAS TOMAS

Juozo Kapočiaus vadovaujama Lietuvių Enciklopėdijos leidykla ruošia spaudai antrą Enciklopėdijos papildimų tomą, kuris apims įvairią medžiagą, liečiančią laikotarpį nuo 1969 metų, kai buvo išleistas pirmasis papildimų tomas, iki šių dienų.

Kaip pirmame, taip ir šiame antrame papildymų tome daugiausia vietos bus skiriama lituanistinei medžiagai — lietuvių kultūriniams įvykiams po 1969-tųjų metų, naujai iškilusiems lietuviams mokslininkams ir jų darbams, žymesniųjų asmenų mirties datoms bei vietoms ir tt.

Antrojo Enciklopėdijos papildymų tomo redaktorium yra prof. Simas Sužiedėlis, kuriam talkininkaus inž. dr. Jurgis Gimbutas, Stasys Bačkaitis ir Antanas Mažiulis. Redakcinį kolektyvą sudaro daug kitų bendradarbių.

Didžioji Lietuvių Enciklopėdija išeivijoje buvo baigta spausdinti 1966-ais metais ir apima 35 tomus. Su dviem papildymais Enciklopėdija dabar sudarys iš viso 37 tomai. Enciklopedijos išleidimas yra vienas svarbiausiųjų užsienio lietuvių kultūrinių darbų.

◆

TVENKINIAI LIETUVOJE

Lietuvoje yra dideli paviršinio ir požeminio vandens ištekliai. Tačiau jie pasiskirstę nevienodai, nevienodas jų kiekis būna įvairiais metų laikais. Todėl statomi tvenkiniai, kurie padeda sureguliuoti ir geriau naudoti paviršinį vandenį.

Dabar yra 354 tvenkiniai, didesni kaip 5 ha ploto. 56 jų —tai patvenkkti ežerai. Ateityje numatoma pastatyti dar 18 drėkinimo ir nemažai buitinių tvenkinių.

◆

PAKARTOJO "DIEVŲ MIŠKO" L A I D Ą

Šių metų pradžioje "Vagos" Leidykla pakartotinai išleido Balio Sruogos 'Dievų Mišką'. Knygą iliustravo dailininkas Edmundas Žiauberis.

‡‡ Rūkai save žudai!

● Atsargumas — proto dėdė.

JAV CHEMIJOS DRAUGIJA PAGERBĖ VALDĄ ADAMKŲ

1985-tųjų metų visuomeninių reikalų žymenį Amerikos Chemijos draugija paskyrė **Valdui Adamkui,** kuris yra JAV Gamtos Apsaugos Vidurio Vakarų administratorium.

Žymuo paskirtas už darbą populirinant gamtos apsaugos idėjas visuomenėje,parodytą rūpestį, sprendžiant gamtos apsaugines problemas nuo taip pat tokios įstaigos įsteigimo US -EPA ir už per paskutinį dešimtmetį atsakingą vadovavimą savo pareiguose.

Žymuo buvo įteiktas vasario 22, Chicagoje, specialaus banketo metu Holiday Inn-Chicago City Center viešbutyje. Tai jau ketvirtas žymuo už tarnybinį darbą. 1978 m. jis gavo aukso medalį iš EPA. N. L.

◆

TENISO ŽIEMOS PIRMENYBĖS

Pirmą kartą Šiauliuose buvo surengtos respublikos teniso žiemos pirmenybės. Tenisininkai rungtiniavo keturiose salėse.

Šio čempionato varžybų nugalėtojais tapo kaunietė B. Sližytė ir vilnietis G. Bražėnas. Moterų duetą laimėjo kaunietės V. Krūmytė ir V. Zubernytė. Mišrių dvejetą — V. Zubernytė ir vilnietis V. Mažeika. Vyrų dvejetą — V. Mažeika ir G. Remeikis.

◆

GABŪS MEDŽIOTOJAI

Panevėžiečiai praeitų metų sezone sumedžiojo 153 briedžius, 40 elnių, 794 šernus, 452 stirnas. Veislynuose išperino daugiau kaip 7.500 fazanų ir 2.700 laukinių ančių. Nutarta statytį naują fazanyną, kur bus galima išperinti 30.000 fazanų.

GRAŽIAUSIAI IŠLEISTOS KNYGOS

Tradiciniame knygų apipavidalinimo konkurse laureatais tapo dail. A. Gurskas už knygą "Pirmasis Lietuvos Statutas", dail. B. Leonavičius už **M. Matuškaitės** monografi "Portretas 16-18 a. Lietuvoje" ir dail. J. Žviliuvienė už J. Degutytės knygą "Baltasis Gulbių Sostas".

◆

KNYGOTYROS SEMINARE

Lietuvos Valsybinė Tarpžinybinė Bibliotekų Komisija ir Valsybinė Biblioteka buvo surengusios knygotyros seminarą — pirmuosius Mažvydo skaitinius.

Seminarus, nagrinėjančius Lietuvos raštus ir knygas nuo seniausių laikų iki mūsų dienų numatoma rengti periodiškai.

Seminarą, vykusi sausio 8, atidarė Kultūros ministras J. Bielinis.

◆

BALIUI SRUOGAI ATMINTI

Kauno Žaliakalnyje, buvusiame Sruogų name (B. Sruogos gatvė № 21) yra įrengtas jo muziejus ir rajoninė bilioteka. Praėjusių metų pabaigoje buvo surengta nauja literatūrinė ekspozicija. Vienas kambarys skirtas rašytojo atminimui, jo gyvenimui ir kūrybai, kitas — įamžinimui.

Muziejų ir biblioteką kasmet aplanko apie 15.000 žmonių, nauja ekspozicija pritraukė daug lankytojų.

● Bėda viena nevaikščioja.

SPAUDA

● **Alfonsas Nyka-Niliūnas.** ŽIEMOS TEOLOGIJA, eilėraščiai, 140 psl., 1985 m. išleido Algimanto Mackaus knygų leidimo fondas. Tiražas 600. Kaina nepažymėta. Spaudė M. Morkūno spaustuvė. Knygos apipavidalinimas —Henrieta Vepštienė: Skirta : Tėvams, seseriai ir broliams. Įdomios poezijos liuksiusinis leidinys..

● **Lietuvių Dienos.** Leid. Antanas F. Skirius (4364 Sunset Blvd. Los Angeles, CA 9029, USA)· Metinė prenumerata —$ 20, Kanadoje —25. Gegužio mėn., 1985 №5 (355) kun. dr. Juozas Prunskis plačiai rašo apie Lietuvių Operą Chicagoje. Jos pirmininko V. Radžiaus pasikalbėjime išryškinama Operos pasisekimas ir sunkumai, kurie kas kart darosi sunkesni, kadangi vienos operos pastatymas kainuoja apie 100.000 dolerių. Tik macenatų pagalba ir visų artistų pasiaukuojimų galima išsilaikyti pareiškė pirmininkas Radžius.

● **Laiškai Lietuviams** — religinės ir tautinės kultūros žurnalas, balandis '85,. Dvasinė literatūra, poezija, kalbos skyrius. Adresas: 2345 W. 56th Street, Chicago, Ill 60636, U. S. A.

● **MŪSŲ SPARNAI,** № 57, gruod. 84, 100 puslapių. Įdomi medžiaga iš lietuvių luteronų - reformatų gyvenimo ir veiklos. Adresas: Petras Bružas, 4429, S. Talman Av., Chicago, Ill. 60632 USA

● **LIETUVOS ASTRONOMIJA.** (Vilnius, 1984 m., 255 psl., 15.000 egz.). Knygoje apžvelgiama vienos seniausių Europoje Vilniaus universiteto astronomijos istorija nuo įkūrimo dienų. Knygos sudarytoja — Z. Sviderskienė.

Argentinos Lietuvių Balso telefonas:
601 - 3153
Kalbamos valandos nuo 9 ik 13 ir nuo 15 iki 21. Visų, kurie turi reikalų susijungti su Redakcija, prašoma turėti kantrybės, truputi ilgiau palaukti atsiliepimo, nes nesant telefonistės, užtrunka atsiliepimas. Kreiptis asmeniškai — geriausia antradieniais nuo 15 iki 18 valandos.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. Edgardo Ramón Solís
Dr. Mario Enrique Cupaila
Abogados
Martes y Jueves de 16 a 18 hs.
CAFAYATE 4171
(a ½ cuadra Est. Villa Lugano)
Teléfono: 601 - 6044

LEONAS MUŠKETAS
sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti.
Pje. Mónaco 4429, Bs. Aires
Telefonas: 567 - 2094

Dr. Enrique Bagdonavičius
medicinos gydytojas klinikas
pirm. iki ketvirtad.
nuo 15 - 19 val.
Albarellos 2783 - Cod. 1419
Tel.: 572 - 7014

SAKALAUSKŲ RESTORANE
Po miltauni pietūs
Baras, pietūs, vaišės
La Rioja 2259 — Avell.
Tel. 208 - 3237

ALBERTO SKREBUTĖNAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28 - 3192

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—
Jonas Čikštas su šeima

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—
Arg. Liet. Senelių Židinio Valdyba

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—
Janė ir Julius Mičiūdai

Kazimierui Vaštakui

mirus, jo dukrai Janei su vyru Julium Mičiūdu, dukraitei Gracielei ir vaikaičiui Luisitui su šeima, netekus tėvo, senelio ir uošvio — nuoširdžiai užjaučiame ir dalinames liūdesiu —
Jonas Čikštas su šeima

PIZZERÍA PASTELERÍA
SANDWICHERÍA
KO — KHIM — BO
SAVININKAS — ALBERTAS KATINAS
calle GUAMINÍ 4877, Villa Lugano BUENOS AIRES

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—
Pranas ir Ona Gudliauskaitė Ožinskai.

Vicentui Bagdonavičiui

mirus, jo žmoną Emiliją Kernagytę, dukrą Sofía ir sūnų Enrique su šeima, nuoširdžiai užjaučiame ir dalinamės liūdėsiu —
Stefanija K. Rukšėnienė ir dukros
drė Bronė ir Rožė

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
GIRIBONE 1187, CAPITAL
551 - 2940
Parduodame:
Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pedoms, pigiai.

MŪSŲ DRAUGIJŲ KULTŪRINĖ VEIKLA

PIRMOJI LIETUVIŲ TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ ARGENTINOJE

Kaip jau buvo skelbta praeitame ir užpraeitame ALB numer. Pirmoji lietuvių tautinių šokių Šventė Argentinoje įvyko 24. 8. 85, Berisso mieste, Ensenada YPF klubo patalpuose.

Parengimas buvo gerai organizuotas ir nusisekė gerai dėka Argentinos viduržiemyje pasitaikius pavasariškam orui. Kaip jau buvo numatyta, parengimas buvo įjungtas į kas met, rugsėjo mėn., Berisso mieste, kuris yra skaitomas inmigrantų (ateivių) sostine, Municipaliniu dekretu 2243, 24. 8. 85 paskelbta Lietuvių Diena.

Tą dieną, 10 val. Berisso bažnyčioje, Aušros Vartų bažnyčios klebonas kun. A. Steigvilas MIC, atlaikė pamaldas.

11 val prie Inmigrantų paminklo padėtas gėlių vainikas. Atatinkama žodį tarė Argentinos Lietuvių Centro pirmininkas Jose Pulikas.

20 val. Šventė buvo atidaryta 10 ansambliu paradu su vėliavomis ir gražiais transparentais. Išsirikiavus aikštės pašaliais ansambliams — sugroti himnai. Atidarimo turininga kalbą pasakė vyriausias Šventės organizatorius Berisso "Nemuno" pirmininkas, medicinos gydytojas dr. Hector Bražiūnas.

Raštu sveikino Argentinos prez. Dr. Raúl R. Alfonsin. Kiti sveikinimai buvo iš Chicagos nuo Osvaldo Bražiūno. Berisso Intendentas, inž. Carlos Alberto Nazar, kuris dalyvavo su žmona, sveikino asmeniškai. Su juo dalyvavo aukšti Municipaliteto pareigūnai. Viso publikos susirinko daugiau kaip pusantro tukstančio. Iš Buenos Aires ir Lanús, atvyko 7 autobusai.

Iš Urugvajaus buvo atvykęs "Ąžuolyno" vadovas Antonio Grigorio Šleivis. Raštu sveikino ULKD-jos pirmininkė dr. Lidia Petrauskaitė-Olivera.

José Pulikas,
nuo 12 metų amžiaus pradėjęs šokti lietuvių tautinius šokius Argentinos Lietuvių Centro ansamblyje, nelankęs jokių seminarų nei stovyklų, bet turėdamas pomėgį puoselėti lietuvių liaudies meną, bendradarbiaujant kitų ansamblių vadovams tinkamai paruošė renginio programą.

Medicinos gyd. dr. H. Bražiūnas, vyriausias pirmos Argentinos lietuvių Tautinių Šokių Šventės vadovas. Jis įdėjo daug darbo ir širdies, kad tinkamai suorganizuoti ir sklandžiai pravesti pirmąją Lietuvių Tautinių Šokių Šventę Argentinoje. Visiems, berisiečiams aktyviai bendradarbiaujant, ir buenosairiečiams talkinant, renginys pasisekė labai gražiai. Garbė jaunimui kuris gerbia savo tautos ir savo tėvų tradicijas.

Programos pertraukoje įdomiai pravestas gražuolės rinkimas. Dalyvavo 9 konkursantės. Visos lietuvaitės. Išrinkta tapo "Inkaro" dalyvė Susana A. Jukna. Publikai audringai plojant, praeitų metų grožio karalienė perleido karalienės karūną.

Oscar Jukna energingai vadovavo, beveik iš vien lietuvių sudarytam orkestrui, kuris vykusiai,trankiai palydėjo ansamblius.

Arch. Artūro Kaminskas ir kiti Berisso fotografai padarė nuotrauk. Taipgi padaryta video juosta.

Programos viršelis, A. J. Markaus, gražiai apipavydalintas. Ispanų kalba tekstai pasigerėtini ko negalima pasakyti apie, iš viso 10 eilučių, lietuviško teksto turinį. Gaila, labai gaila. Aplamai, apie lietuvių koloniją geras straipnis (7 psl.). Suminėti pirmiejį lietuviai imigrantai, tik praleistas Vitalius Višteliauskas, kurio sūnus ·o turbūt ir anūkai čia žinomi kaip vieni iš pirmųjų kolonistų; arba Pauga. Prie kitos progos juos reikėtu nepamiršti. P. Š.

SUTIKOME SVEČIUS IŠ LIETUVOS

Rugsėjo 16, '85, Aeroflot linijos lektuvu atskrido iš Lietuvos Vilniaus Akademinio Teatro ir Operos, vienas iš pirmaujančių operos solistų — baritonas **Eduardas Kaniava** ir kelių konkursų laureatė — pianistė **Mūza Rubackytė.** Kartu su jais atvyko ir žurnalistas, 100% rokiškėnas,**Algis Kusta.**

Aerouoste Ezeiza juos sutiko giminės ir draugai: A. K. Veščiūnienė, G. ir P. Sikeriai, S. Kažukauskas, A. Baltušis, P. Ožinskas ir kiti.

Iš areuosto visi buvo pakviesti į sutiktuvių pietūs pas vaišingus G. ir P. Sikerius į Remedios de Escaladą. Po nuotaikingų pietų su svečiais pabendrauta. Svečiai pasakojo kad kelionė, apie 20 val., nebuvo varginanti, ir jie visai nebuvo išvargę.

Pietuose dalyvavo spaudos darbuotoja Eugenia Martinkutė, Eduardo Pilikauskas ir Luset Šimkuvienė.

Pasikalbėję apie gyvenimą ir pasiinformavę apie Argentiną, išsiskirstė pas gimines poilsiui. Giminės- draugai sutarė svečiam surengti koncertą, kuris įvyks **spalio-octubre 12, 17 val. (5 val. po pietų), punktualiai,** YMCA koncertų salėje, **Reconquista 439,** tik viena kvadra nuo Centrinio Pašto, ir 3 kvadros nuo Plaza de Mayo. **Reporteris I**

ATVYKO IŠ LIETUVOS PAGARSĖJĘ ARTISTAI

Operos solistas Eduardas Kaniava, Akad. Teatro ir Operos artistas kuris yra koncertavęs: Anglijoje, Australijoje. Čekoslovakijoje, Lenkijoje, JAV, Kanadoje, Rumunijoje, Vengrijoje Naujoje Zelandijoje, V. Vokietijoje, Islandijoje, Malazijoje ir dabar, gim. A. Veščiūnienės kvietimu, 16. 9. 85 atvyko Argentinon. Grupė tautiečių, mylinčiu lietuvių dainą ir aukšto lygio muzikos meną, dainininkui ruošia koncertą.

Žimi pianistė Mūza Rubackytė, tarptautinio F. Listo ir B. Bartoko pianistų konkurso Vengrijoje nugalėtoja, Pianistė M. Rubackytė Maskvos P. Čaikovskio konservatorijoje įgijo aukšto mokslo diplomą. Koncertavo visoje TS ir užsienio kraštuose, kaip tai: V. Vokietijoje, Islandijoje, Vengrijoje. Daug dalyvauja televizijoje. Kaip ji pati sako: neisivaizdinu gyvenimo be muzikos. Ji atvyko Argentinon kartu su solistu E. Kaniavá, ir jei bus koncertų taipgi pasirodys su įdomią, klasine muzika. Jų koncertais domisi visa lietuvių kolonija.

LIETUVIŲ VAIKAI PIRMAUJA SPORTE

Gustavo Majauskas Club de Comunicaciones — pirmauja sunkumų kilnojime. Jis yra b. SLA veikėjo ir kultūriniko sūnaus Est. Majausko vienas iš keturių sūnų.

Gerardo Daniel Vaicekonis, 19 metų, 4-to meto komercinės gimnazijos mokinys lošią futbolą Atlanta klube, 1-moj divizijoi. Jo tėvai Pedro ir Virginia Yolanda Francescone Vecekoniai, turi loterijos, prode ir quinelia agencią "Capicua" getvėje Warnes 378, Capital Federal

Genovaitės Pilypaitės ir Osvaldo Rinaldi sūnūs: Ricardo lošią futbolą River klube, 1-moje divizijoje. Gi jo brolis Jorge kontraktuotas Ispanijoje lošią Sporting Jijon klube. Jų sesuo Virginia yra mokytoja. Genovaitės mamytė — Monika Kudikytė, 83 metų dar žvali ir domisi vaikaičių pasiekimais moksle ir sporte.

Jono Liso sūnus kelis metus lošė futbola Graikijos rinktinėje.

Apie kitus lietuvių kilmės sportininkus, laukiame žinių iš mūsų skaitytojų ir bendradarbių.

Henrikas Rymavičius, buvęs teatro Colón, Dramatinio Instituto direktorius, suburęs įvairaus amžiaus Argentinos Lietuvių Centro žmonių grupę, repetuoja, 1966 metais premijuotą José De Thomas, 2-jų veiksmų dramą "El Lobo en la Ciudad" (Vilkas mieste). A. L. Centro salėje senai jau bebuvo pastatytas bet koks veikaliukas. Henrikas Rymavičius - Enrique Ryma, toje srityje turi didelį patyrimą. Repeticijos vyksta šeštadienių vakarais A. L. Centre.

Jie nuoširdžiai remią Arg. Liet. Balsą

Prenumeratas apsimokėjo:

Vladas Normantas,
Steponas Norušis ir A 6 aukų,
Antanas Jakubauskas,
Stasė Galeckaitė Barsanti ir A 2 a.,
Dora Šukytė ir A 5 aukų,
Eugenija V. Petraitienė ir A 0,50 a.,
Anelė G. Petraitienė primokėjo,
Augustinas Tilvikas primokėjo,
Ona K. Piragienė,
Vincas Tamulionis ir A 0,50 aukų
Ona N. Lukoševičienė,
Norberta K. Alasevičienė,
Juozas G u d a s,
Petras Kužulis,
Matas Rutkauskas,
Valerija Ž. Zaltauskienė,
Juozas Urbonas,
Josė Urbonas ir A 3 aukų,
Ana L. Šeštokienė,
Sofía A. Barišauskienė ir A 0,50 a.,
Julija R. Žlabienė,
Konstancija K. Majauskienė ir A 3,
Stasė M. Šlepikienė,
Jokūbas Šimas A 1 aukų,
Vincė G. Bražėnienė A 1.50 aukų,
Juozas Reutas ir A 1 aukų,
Angela Gerviliutė ir A 2 aukų
Stefanija S. Tumosienė ir A 2 a.,
Klemensas Preikšas ir A 5 aukų,
Jonė G. Staškūnienė,
Juzė Z. Marcinkevičienė
Angela K. Augštaitienė,
Juozas Meškinis,
Drė. Elena Muckus,
Jonas Kiaulėnas,
Juan Carlos Banylis,
Adela P. Gudelevičienė,
Silvia Castillo,
Steponas Garunkštis primokėjo,
Pranas Kazlauskas A 5 aukų,
María N. Plepys,
Viktorija T. Vainorienė A 5 aukų,
Genoveva Erškis,
Susana S. Mikelaitienė,
Nikodemas Skrandžius,
Leonas Malinauskas,
Kleopas Petrauskas,
Petras Bilevičius A 1 aukų,
Pranas Stanevičius,
Juozas Piečiukonis,

SAVA KALBA GYVUOJA TAUTA

Ne žemės derlumu, ne drabužių įvairumu, ne šalies gražumu, ne miestų ir pilių tvirtumu gyvuoja tauta, bet labiau išlaikymu ir vartojimu savo kalbos, kuri didina ir išlaiko bendrumą, santaiką brolišką meilę. Gimtoji kalba yra bendras ryšys, vienybės motina, pilietiškumo tėvas, valstybės sargas. Sunaikink kalbą — sunaikinsi santaiką, vienybę ir dorovę. **Mikalojus Daukša**

Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,
Advokatas
calle Roca 21, pl. baja F
Villa Ballester
Tel. 768- - 9344
Pirm., Treč. Penk. 17 - 20 v.
Palikimai, nuomos, persiskyrimo ir kitos bylos.
Lietuviams patarimai veltui

ADVOKATAS
Gustavo A. Daratėnas
Lavalle 1459, 7 piso , of. 120.
Tel. 40 - 5391, Buenos Aires
Darbo valandos: nuo 15 iki 20 v.
nuo pirmadienio iki penktadienio.

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—

Stefanija K. Rukšėnienė ir dukros:
dr. Bronė ir Rožė.

Marijai Bumblienei

taip netikėtai mirus, jos vyrui Aleksandrui, dukroms, žentams, anukam, netekusiems pavyzdingos žmonos, geros motinos ir močiūtės skausmo valandoje, reiškiame nuoširdžiausia užuojautą ir dalinamės liūdėsiu—

Benediktas, Vladė ir Hektoras Survilai
Romas ir Agnė Malelai JAV)

Kazimierui Vaštakui

mirus, jo dukrai Janei su vyru Julium Mičiūdu, dukraitei Gracielei ir vaikaičiui Luisitui su šeima, netekus tėvo, senelio ir uošvio — nuoširdžiai užjaučiame ir dalinames liūdesiu —

Vladė, Benediktas ir Hektoras Survilai
Agnė ir Romas Malėlai (JAV)

Eugenijai Deksnienei

mirus, jos dukrai Eugenijai su vyru Jonu Bačkiu ir sūnumis Juan ir Emilio, netekusiems motinos, močiūtės ir uošvės, bei kitiems artimiesiems reiškiame gilią užuojautą.

Emilija ir Jonas Tamošiūnai
ir duktė Juana Elsa

"CASA TROTTA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kisielius de Trotta
Valentin Alsina 2220 **Tel. 208-9734; 208-9328**

Tomás Yarlori e Hijo
LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŪS AUTAI VESTUVĖMS
Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos šermenims.
Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

CASA "GARCIA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
c. Humaitá 1629 Tel. 208-6831 — VALENTIN ALSINA
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

URBONAS
JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,
GÜEMES 3852 — Tel.: 760 - 5877
Villa Martelli (Vicente López)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerių išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Moteris ir Pasaulis

VENEZUELOS LIETUVIAI NETEKO PASTOGĖS

Venezuelos lietuvių kolonija, nors neskaitlinga bet ekonominei pajėgi. Gaila, kad šis kraštas labai toli nuo didesnių lietuvių kolonijų. Lygiai, ten gyvenantiems lietuviams toli Š. Amerika ir to paties kontinento Argentina ir Brazilija kur yra didesnės lietuvių bendruomenės.

Venezuelos lietuviai, kaip ir kitų kraštų ateivia; tautiniai pasireiškia gal daugiau negu kitos kolonijos. Kad veikla būtu sekmingesnė, prieš keliolika metų pasistatė nuosavus namus. Bet, kolonijos kapelionui kun. Antanu; Perkumui pageidaujant, namas buvo pavadintas "Casa Lituana San Casimiro". Nepraėjus porai metų, šis lietuvių pinigais pastatytas namas atiteko Don Bosco kongregacijai. Ta; lietuviai ir vėl liko be savos pastogės.

Lietuviai tikėjosi, kad kapelionas gins lietuvių reikalus, bet kaip pasirodė, kun. A. Perkumas net nemalonėjęs pasitartį su namo statytojais, atidavė namą Don Bosco kongregacijai kuri davė namui visai kitą paskirtį negu jis buvo pastatytas.

Magdalena

◆ **Tania Miškinytė**, diplomuota inžinierė, kaip rašo ML, ištekėjo už ispanų kilmės vaikino. Bet, Ant. Golskis, paduodamas žinutę nepaduoda jos vyro pavardės. Taip ir vykdomas savanoriškas genocidas.

◆ **Drė Teresa Kralikas**, prieš 6 metus mirusio rokiškėno Domininko Kraliko ir argentinietėsMercedes Pilar duktė, dirba užsienio Ministerijoje. Teresa, Buenos Aires universitėte baigusi teisę, iš karto buvo priimta į užsienio ministerijos diplimatinėn tarnybon.

◆ **Gracielė Leščinskaitė Sabienė** atidavė savo namą tarybinei ortodoksų cerkvei, kurios popa; jai pastatė departamentą prie cerkvės ir parūpino kelionę į Maskva. Bet jos brolis iš Lietuvos turėjo atvykti į Maskvą pasimatyti su seserim. Dabar išsirengė ir vėl vykti TS. Gal šį kartą nuvyks ir Lietuvon.

◆ **Kas turėtu pirmą dalį romano "Grandinės"**, išleisto Argentinos Lietuvių Balso, malonėkite atsiųsti Redakcijai. Mes už tai pasiųsime kitą vertingą knygą ir kitos spaudos.

‡‡ **Geriau nuo darbo sudilti, negu be darbo surūdyti (R. Cumberland).**

ANSAMBLIUKO "SPINDULYS" DALYVIŲ GIMTADIENIAI

Kiekvieno mėnesio gale ansambliuko "Spindulys" dalyviams ALC rengia, tame menesyje dalyvių gimtadienius. ALC duodą švelnius gėrimus, o tėvai parūpiną tortą su daug žvakučių. Ir vaikučiai gražiai pasilinksminą. Tas gražus busimų ALC veikėjų pabendravimas yra jų mokytojos Nelidos Zavickaitės Mahne nuopelnas.

Birutė

◆

LINKSMOS BUVO VAIKŲ DIENOS S. L. A. ir A.L.CENTRE

Rugpjūčio 11, '85, kaip ir kitais metais, S L. Arg. ir A. L. Centre, buvo suorganizuota Vaiko Diena.

Argentinos Lietuvių Centre įdomia programą pateikė iliusionistai — Aldo ir Noemi. Vaikams buvo įdomu matyti prefesionalinio lygio artistus dr. Aldo M. Šlepetį ir jo žmoną Noemi, kurie tikrai gražia; moka pravesti įdomią programa.

Tą dieną buvo ir piešinių konkursas. Dalyvavo 30 konkursantų, paskirstytų pagal amžių į tris grupes. Buvo gražių piešinių, įdomių temų.

Po programos abejuose organizacijuose įvyko vaišės. Smulkių užkandžių vaišėms padovanojo urmininkas J. C.Banylis. Tėvai sunešė skanėstų, draugijos davė švelnių gėrimų ir taip buvo pavaišinti maži ir dideli.

Elena Iešmantaitė Dervojedaitienė, poetė, rašytoja "Baltijos Žuvėdra", kurios istorinį romaną "Grandinės", apie 1939 — 1944 metų įvykius Lietuvoje išleido Argentinos Lietuvių Balsas, 2. 3. 85, Venezueloje, šeimos ir artimųjų tarpe, atšventė savo garbingo ir prasmingo gyvenimo 80 metų sukaktį. Rašytoja ir dabar dar parašo spaudai, kūrią poeziją. Sveikiname ir linkime ilgiausių ir sveikiausių metų!

MOTERIS IŠRINKTA UKRAINOS PREZIDENTE

Ukrainos Aukščiausioji Taryba vienbalsiai savo prezidiumo pirmininke išrinko 50-ties metų amžiaus Valentina Ševčenko.

Naujoji Ukrainos prezidentė yra dešimti metų buvus; viceprezidente. Mokytoja Valentina Ševčenko pradžioje darbavosi švietimo srityje ir Komjaunime, prieš tapdama Ukrainos švietimo ministere. Ji yra buvusi ir Ukrainos Draugijos su užsienio šalimis pirmininkė. Už nuopelnus ji yra apdovanota aukštaisiais ordinais. Ji yra ištekėjusi ir augina sūnų.

◆

PUŠIES MEDIS

Lietuvoje augančios pušys turi dvišakus spyglius. Jos žydi balandžio -gegužės mėnesiais.

Kankorėžiai prinoksta per 18 mėnesių. Iš kankorėžių sėklos išbyra tik ateinantį pavasarį.

Šakojasi taisyklingai. Šaknyjasi išleisdamos gilią, iki 3 metrų, stumburinę šaknį

Aukščio pasiekia iki 40 metrų ir subręsta sulaukusi 120 metų, o gyvena apie 600 metų.

◆

KAROLIAI — PAPUOŠALAI

Kaip daugelis kitų tautų, taip ir lietuvės moterys mėgo ir mėgsta prie tautinių drabužių nešioti karolius. Karoliai savo spalva ir blizgesiu puošią drabužį ir pagyvina veido grožį.

Lietuvių nešiojamį karoliai įvairūs. Arčiau jūros, žemaitės, klaipėdietės moterys dažnai puošdavo kaklą viena ar keliomis gintaro eilėmis. Aukštaitės, be kitų karolių, labai mėgo metalinius (bronzinius, sidabrinius) karolius.

Užnemunės moterys puošdavosi įvairiais raudonos spalvos karoliais.

Pastebėta, kad visur Lietuvoje moterys prie tautinių drabužiu nešiojo tik kurios vienos rūšies ir spalvos karolius.

N. L.

◆ **Isolda-Eglė Simanauskaitė** ir Daniel M. Calabría, 2. 8. 85 susilaukė pirmagimės dukters, kur; įregistruota Agata-Victoria vardais. Jauni tėvai ir seneliai —dr. Jonas ir Irene Veličkaitė Simanauskai džiaugiasi naujagime. Sveikai augti tėvų džiaugsmui.

◆ **María Gabrela Juozėniūtė** dalyvauja Argentinos politikoje; inž. Alvaro Alsogaray partijoje.

MŪSŲ GYVENIMO KRONIKA

◆ **María Naktinis de Plepys**, Rosario mieste gyvenanti prisiekusi buhalterė (Contadora Pública Nacional), domisi lietuvių kalba. Užsiprenumeravo A. L. Balsą, nusipirko žodyną ir kitas priemones, kad pasitobulinti lietuvių kalboje.

◆ **Herminia Burbaitė Jakubauskienė**, su sūnum Dovidu,, pabaigoje rugpjūčio, iš San Carlos de Bariloche lankėsi pas tėvus Villa Ballester. Aplankė draugus Buenos Aires mieste.

◆ **Juzė Zaborskaitė Marcinkevičienė**, gyv. Berisso mieste, sunkiai serga. Ją prižiūri kaimynė, lanko tautiečiai, draugijos "Nemunas" nariai.

◆ **Anelė Gudinaitė Brazauskienė**, alytiškė, savo laiku gyvenusi gatvėje Zuviría 2347 prašoma atsilėpti A. L. Balso Redakcijon. Paieško Elena Marcinkevičiūtė Didžiokienė.

◆ **Jūratė Nausėdaitė**, kaip Anna Jillian, pasiekusi kino žvaigždės aukštumos, kaip praneša Naujienos, operuota nuo vėžio. Gaila, kad pačioje jaunystėje turėjo tokia operaciją.

◆ **Marija Skirkaitė Žvirblienė** sunegalavusi širdžia išbuvo 8 dienas sanatorijoje "Parque". Parvežta į namus, Pedernera 3002, Villa Soldati, sveiksta pusseserės slaugoma. Mūsų laikraščio skaitytojai linkime greito sustiprėjimo.

◆ **Lietuvių liaudies dainų programą girdėsime per Radio Nacional pirmadienį, 30. 9. 85, 18:30 val. Programą paruošė buvusi teatro Colón solistė Noemi Suoza, bendradarbiaujant dainininkei solistei Susanai Valadkaitei Lopes.** Nepamirškime 30 9. 85 paklausyti Radio Nacional.

◆ **Dora Šukytė**, gimusi ir užaugusi Buenos Aires priemiestyje Villa Lugano, prieš kelioliką metų su tėvais išsikėlusi gyventi Kalifornijon, JAV, pasiilgsta savo gimtinės ir draugų. Prenumeruoja A. L. Balsą, iš kurio puslapių sužino apie gyvenimą Argentinoje.

◆ **Adela Stalioraitytė** Vaclovo Andriuškos našlė, rugpjūčio pradžioje, neatsargaus vairuotojo užgauta nesunkiai nukentėjo,bet, prižiūrima gydytojui dr. Albertui Adomėnui 6 savaites negalėjo vaikščioti. Šeimos slaugoma baigia sveikti

◆ **Ona Lukšytė Kairelienė** sunegalavusi gydosi, dukters daktarės Rasos Monteagudo namuose jos priežiūroje.

◆ **Zita Vyšniauskaitė** dirba viešosios radio stoties WCPN, JAV. štabe žurnaliste. Ji yra rytmetinių laidų redaktorė ir pranešėja. Z. Vyšniauskaitė yra baigusi Kento valstybinį universitetą, 1976 metais buvo universiteto radio žinių direktorė.

Prieš porą desetkų metų Argentinoje gražiai veikęs jaunų lietuvių kvartetas "Aitvarai" kuri sudarė: Algimantas ir Vitalius Rastauskai, Antanas Slančiauskas Vytautas Cibavičius. Jų pianistė buvo Eugenia Čikštaitė (viduryje). Jie įdainavo vieną plokštelę, kuri dėl stokos pagarsinimo, mažai te išsiplatino. Draugijuose guli didelis jų skaičius. Galima būtų jas jei neišparduoti papiginta kaina, tai bent išdovanuoti premijų pavydale. Taipgi Ed. Orlovo plokštelės dideli skaičiai guli.

JUOKAI

Pažink iš uodegos

Universiteto gamtos mokslų profesorius buvo labai priekabus. Vienai jaunai studentei jis parodė tik uodegą, užgniaužęs visą paukščiuko kūnelį kumštyje.

— Kas čia per paukštis?

— Pone profesoriau, prašau parodyti jį visą!

— Būsima gamtininkė turi pažinti savo krašto paukščius iš uodegos! Ateik tamstą kitą kartą geriau pasiruošus.

Studentė, nieko neatsakė, atsisuko ir jau buvo beeinanti iš auditorijos.

— Palauk, palauk, tamsta — sušuko profesorius, — pamiršau pasižymėti tamstos pavardę. Kaip jūsų pavardė?

— Reikia pažinti savo universiteto studentus iš uodegos! — atsakė neatsigrįždama studentė, ir visa auditorija pradėjo juoktis.

Arklių gamyba

Tėvas su sūneliu pirmą kartą išvažiavo atostogų pas pažįstamą ūkininką į kaimą.

Sūnelis Jonelis visur bėgioja, viskąs jam nauja, neregėta. Atbėga Jonelis pas tėvą ir pasakoja nepaprastą patyrimą:

— Mačiau kaip arklius gamina!

— Ak Jonuk, nekalbėk nesąmonių . . . — sumurmėjo tėvas.

— Ale tikrai, tikrai! — tvirtina Jonelis. — Mačiau kalvėje baigtą gaminti arklį kuriam paskutines vinis į padus kalė!

‡‡ Rūkai — save žudai!

Gali būti blogiau

"Tėtė", — skundėsi šešiolikmetis, kiekvieną kartą kai aš atsiliepių telefonu, visi galvoja, kad tai tu atsakai.

— Tu manai kad čia tau kas blogo atsitinka? - įsiterpė trylikametis brolis, kurio balsas dar nebuvo pasikeitęs. — Kai aš atsiliepių, galvoja, kad Mama kalba!

* * *

Baigęs apžiūrėti pacientą, gydytojas sako:

— Aš tikrai negalių nustatyti jūsų negalavimo priežasties. Greičiausia, tai yra nuo gėrimo . . .

— Gerai, atsako pacientas, — aš ateisiu, kai tamsta būsit blaivus!

‡‡ Jeigu kas sakys, kad jūs esate tobulas įdiotas, netikėkite. Nieko nėra tobulo.

— Na mergytė, kiek duoti saldainių?

— Tlis.

— Ne tlis, bet tris. Kol teisingai nepasakysi, neduosiu. Na, kiek?

— Penkis!

Juokas — tai skausmas ir malonumas vienu metu.

Platonas

◆ MODAS SURVILA dabar adresas: Paraguay 946, 7-tas aukštas. Modas Survila naujas tel.: 311-3980

● VIVERO "NO me olvides" darželių ir sodų sutvarkimas ir priežiūra. Kainos prieinamos: Salcedo 1385, Lomas del Mirador. Gral.Paz aukš. 13.000, provincija Buenos Aires. Sav. Albina Korsakaitė.

● Virėja reikalinga europiečių 4 suaugusių asmenų šeimai. Kambarys, valgis ir gera alga. Kreiptis: Dra. Susana, Rivadavia 4783, 10 p. "A". Tel. 90-1871/4304, po pietinėm valandom. Gydytojų šeima.

◆

Verčiau muškite mane, bet leiskite man juoktis.

Ž. Moljeras

CASA "CAPICUA"
AGENCIA PRODE
LOTERIA
ir QUINELA
Pedro VAICEKONIS, sav.
Warnes 578 — Villa Crespo

Dr. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5382, Villa Lugano
Tel.: 602 - 1777

Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611,
Buenos Aires
Telefonas: 571 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Dr. Jonas J. SIMANAUSKAS
c. Caa-Guazu 288 - LANUS.
Gydytojas - chirurgas.
Priima: Pirm. Antr. Ket. Pen. nuo 17 iki 20 val.
Šeštadieniais tik ambulatorija.

ALDO MICIULEVIČIUS
Contador Público Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
BALANCES
c. ASUNCION 2430, Cap.
Tel. 571 - 7723

Dantisto Kabinetas Belgrane
Dr. RICHARDAS RIMŠA
Priima: pirm., antrad., ketvirt. ir Penk. nuo 9 iki 19 valandos
Zabala 1780, planta baja "B"
Tel. 785 - 9466

CONTADORA PUBLICA
Juana Elsa TOMAŠIŪNAS
Asesoramiento Impositivo
Laboral
Camarones 4007 — 2 "D"
Cap. Fed. T. E. 567-3227

Traductora Publica Nacional NATALIA LAKIJER
San Martín 170, 8 piso of. 301. Ascensor izq. Tel. 33-3041, int. 301
Galería Güemes. Toda clase de tramites.
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes, etc.
Horas de oficina: Lunes, Miercoles y Viernes de 13 a 18 horas

TAPICERÍA "GENESIS"
* TODO TIPO de TAPIZADO
de
RICARDO MOSIEJKO y DANIEL PERJAR
Brandzen 4666 CIUDADELA
Piedrabuena 5365, Villa Lugano
Tel.: 653 - 8669

Nauji Kapai

✝ **Jonas Sidaravičius**, šakietis, 87 m. mirė 6. 9. 85 Villa Madero priemiestyje Palaidotas Villegas kapuose. Liko sūnus Serafino su žmona ir 5 anūkai.

✝ **Rozalija Adomaitytė**, Vlado Druskio našlė, uteniškė, 83 m., staiga mirė 12. 9. 85 Caseros mieste. Palaidota San Martín kapuose. Liko dukros: Ana ir Juana su šeimomis ir kiti gimines, draugai. Reiškiame užuojautą draugingos šeimos vaikams.

✝ **Bronius Daunoras**, 78 m. mirė 7.6. 85 Londone, Anglijoje. Velionis buvo gabus žurnalistas-rašytojas, kelių knygų autorius. Buvo "Europos Lietuvio" redaktorius.

✝ **Petras Žilionis**, suvalkietis, 78 m., teisininkas, diplomatas mirė 31. 3. 85 JAV. Velionis buvo veiklus visuomenininkas, publicistas.

✝ **Juozas Račkauskas**, kybartiškis, ilgai sirgęs mirė 21. 1. 85 Anglijoje. Liko žmona, sūnus ir duktė

✝ **Dail. Vincas Jokubonis**, mirė 9. 7. 85 mirė Anglijoje.

Marija Neikelytė Vyšniauskienė, Prano Vyšniausko našlė, suvalkietė, 86 m., mirė 11. 9. 85, Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose. Liko duktė Yenny ir sūnus Clemente, žentas, marti ir anūkai: Mirta, Maximo, Silvia ir María. Šviesios lietuvės laidotuvėse dalyvavo plati giminė, draugai, kaimynai. Tegul jai būna ramu ilsietis, svetingoje Argentinos žemėje. Gili užuojautą mūsų draugų šeimai.

Ona Bingelytė Piečiukonienė, kilimo nuo Merkinės, 77 m., staiga mirė 17. 9. 85 Buenos Aires mieste. Palaidota Chacarita kapuose. Liko vyras Juozas, dukros: María su vyru Hugo Omar Ponce de Leon su 10 metų sūnum ir duktė Olga nevedusi ir kiti artimieji, kurie liūdi taip netikėtai negrįžtamai išėjusios Onutės. Velionė labai mylėjo savo gimtinę, joje lankėsi net du kartus. Tegu jai būna ramu ilsėtis svetingos Argentinos žemėje.

✝ **Dr. Eugenijus Noakas**, panevėžietis, 75 m., mirė 10. 2. 85 JAV. Liko žmona Eugenija Venckūnaitė, dukros: Aldona ir Giedrė. Velionis buvo netik žymus teisininkas bet ir veiklus visuomenininkas. Dirva patalpino ištyso puslapio nekrologą.

✝ **Antanina Kurelaitytė Paulėnienė**, raseiniškė, 70 m. mirė 19. 11. 84 Australijoje.

✝ **Juozas Žiuržinskas**, 76 m. vykdamas Lietuvon aplankyti giminių mirė Maskvos muitinėje. Palaidotas Lietuvoje.

✝ **Dr Anicetas Grigaliūnas**, lygumietis, 78 m., mirė 30. 6. 85 JAV.

✝ **Dr. Juozas Bartkus**, šiluviškis, 88 m. mirė 28. 6. 85 JAV.

✝ **Pranas Spingys**, 57 m. mirė 2. 7. 85 Anglijoje. Liko žmona ir sūnus Steel.

✝ **Vladas Valodkaitis**, suvalkietis, 85 m. mirė 16. 4. 85 Australijoje. Lietuvoje liko jo du vaikai su šeimomis.

✝ **Julija Baltrukonytė**, advokato ir žymaus poeto Nado Rastenio našlė, mirė 12. 12. 84 Baltimorė m., JAV.

✝ **Kazimieras Vaštakas**, rokiškėnas, 89 m. mirė 14. 8. 85 Buenos Aires priemiestyje Villa Insuperable. Palaidotas Flores kapuose, kur amžinai ilsisi jo žmona Stasė Aukštikalnytė, mirusi prieš 7 metus ir duktė Stasė, mirusi prieš 5 metus. Liko duktė Jonė su vyru Julium Mičiūdu ir jų vaikai: Graciela ir sūnus Luis su šeima. Sąmoningo lietuvio laidotuvėse dalyvavo visa plati giminė ir burelis draugų bei kaimynų. Lai jam bus ramu ilsietis svetingos Argentinos žemėje. Mielai Jonei reiškiame nuoširdžią užuojautą.

Albinas Preikša, vilkaviškietis, 84 m., po sunkios ligos mirė 25. 8. 85 Avellaneda mieste. Palaidotas Lanus kapuose šeimos kriptoje. Liko žmona Ona Rymavičiūtė, duktė Genoveva su vyru Aleksandru Garunkščiu ir jų vaikai sūnus Roberto, seserys: Ona, Zigmo Valeikos našlė su sūnum ir jo šeima, Monika su vyru Leonu Vežbicku ir jų sūnus ir duktė su vaikais, jauniausias brolis Klemensas su žmona Lidia Drils ir jų 2 sūnūs, dabar gyv. Australijoje. Velionis būvo Sta. Cecilia choro choristas ir bendrai buvo socialaus būdo, turėjo daug draugų. Laidotuvėse dalyvavo didelis skaičius tautiečių. Su Albino mirtimi Argentinos lietuvių kolonija nustojo dar vieno gero ir sąmoningo lietuvio. Gili užujauta mūsų laikraščio draugų šeimai.

✝ **Eugenia Šedeikytė**, Jono Deksnio našlė, 79 m., mirė 25. 8. 85, Lomas del Mirador mieste. Palaidota Villegas kapuose. Liko vientūrė duktė Eugenia su vyru Jn. Bačkiu ir jų vaikai: stud. Juan ir Emilio, uošvė Aleksandra, Jono Bačkio našlė, giminiga O. Jukno šeima, draugiškos šeimos: K. Kaminsko, Jn. Tamošiūno, G. Erškio, St. Šulnio, S. Kučėnaitė ir kiti. Mielai Eugenijai reiškiame nuoširdžią užuojautą.

✝ **Agota Vaškelytė**, našlė, 76 m., gyvenanti Lanus mieste, aukšto laipsnio sklerozės pasekoje buvo pasišalinusi iš namų. Po kelių mėn. policija ją rado Florencia Varela mieste. Pa talpinta tokių ligų ligoninėn kur ir mirė. Giminaičio Alfonso palaidota 27. 8. 85 Lanus kapuose. Liko sesuo Magdė su virš minėtu sūnum. Vedusios pavardę nesužinojome.

✝ **Kamilė (?) Jasienė**, kilusi nuo Labanoro mirė 5. 5. 84 Brazilijoje.

✝ **A. Vyžintas** mirė spalio mėn. Australijoje.

✝ **Ignas Pranulis**, linkuvietis, 77 m. mirė Australijoje 24. 4. 85

✝ **Antanas Rinkūnas**, marijampolietis, 75 m. mirė 30. 3. 85 Kanadoje. Velionis iš profesijos buvo mokytojas. Buvo veiklus visuomeninikas, publicistas. Liko žmona Juzė (?) ir duktė Giedrie Paulionienė. Draugai vieton gėlių TŽ paskelbė 10 užuojautų su 26 pavardėmis ir surinko TF 1.210,45 dolerius. Tai tikrai sąmoningų žmonių veiksmas. TŽ tilpo ilgas nekrologas su nuotrauka.

✝ **Vaclovas Silnickas**, vilnietis, 72 m. mirė 21. 5. 85 Anglijoje.

✝ **Justina Skirkaitė**, Antano Kažemėkaičio našlė, po ilgesnės ligos mirė 20. 9. 85 San Martín mieste. Palaidota San Martín kapuose. Liko augintinė ir serganti sesuo Marija, Jono Žvirblio našlė. Velionė buvo sąmoninga lietuvė, visą laiko prenumeravo ALB. Tegul jai bus lengva Argentinos žemė.

Birutė Jakubauskaitė-Vievis Argentinoje gimusi, 56 m., 17. 7. 85, širdies priepuolio ištikta mirė Millano mieste, Italijoje, kur ji paskutiniu laiku gyveno, ir gyvai reiškėsi menininkų tarpe kaip Vievis. Ji buvo žinoma ir diplomatiniuose rateliose, nes budama diplomato žmona, su vyru yra apkeliavusi daug valstybių. Jos gyvenime įdomiausias įvykis buvo susitikimas asmeniškai su nesenai nužudytąją Indijos premjerę Indira Ghandi. Argentinoje dideliame liūdėsyje liko jos motina Apolonija Dudaravičiūtė, Andriaus Jakubausko našlė, sesuo Jadvyga su vyru medicinos gyd. dr Wenceslao Rabov ir vaikais, mokslo draugai ir pažįstami, kurie labai apgailestauja, pačiame gražiausiame amžiuje mirusios Birutės Jakubauskaitės-Vievis. Jos palaikai sudeginti su viltimi repatrioti. Sesuo, tuo metu vasarojusi Kanarų salose buvo nuskridusi į laidotuves. Gili užuojautą mūsų buvusio bendradarbio šeimai.

Ona Jegelevičiūtė Maslauskienė, Petro Maslausko našlė, alytiškė, 80 metų, po ilgos ir sunkios ligos mirė 6. 10. 84 Valentin Alsina mieste. Palaidota Sarandi kapuose. Liko sūnus Pedro su žmona Nilda ir dukraitė Ivon 13 ir vaikaitis Guillermo 2 metų, sesuo Veronika su vyru Vincu Tamulioniu ir jų dukra Ines su vyru Norbertu Duran ir trys sūnūs.

Julius Piragis, uteniškis, 82 m., po ilgesnės ligos mirė 10. 12. 84 Banfield mieste. Palaidotas Lomas de Zamora kapuose. Liko žmona Ona Kanišauskaitė, duktė Olga, Terrabus firmos sekrerė su vyru Hugo Repeto, dukraitės: Carolina8 ir Silvina 6 metų. Ilgų metų mūsų laikraščio skaitytojų šeimai reiškiame nuoširdžią užuojautą.

✝ **Apolonija Buojytė Lipinskienė**, linkuvietė, 83 m. mirė Lietuvoje 2. 3. 85. Liko vyras Stasys, gyv Argentinoje, du sūnūs: Vytautas ir Petras Lietuvoje su šeimomis — 10 anūkų ir 7 proanūkai. Mūsų geriausiam bendradarbiui - draugui reiškiame brolišką užuojautą.

✝ **Antanina Rzepečkaitė Motejūnienė**, našlė, mirė 26. 8. 85 Kordoboje. Palaidota San Jeronimo kapuose. Liko dukros: Victoria, Bruna ir sūnus Sigfrido su šeimomis ir kiti gimines. **R. J.**

✝ **Pranė Butkytė Čečienė** mirė 21. 6. 85 Berisso mieste. Palaidota Berisso kapuose. Liko sūnus Ladislao su šeima.

Dr. JONAS MARTYNAS DAUJOTAS

Dr. TITO DE ANTONI

Advokatai - Patarėjai.

c. Viamonte 1355, 7 piso B. 1053 Buenos Aires

Lietuviams patarimai, lietuvių kalba nemokamai.

Telefonas: 40 - 9614 ir 51 - 1920

✝ **Antanas Serbenta**, prieniškis, 76 m., mirė 3. 4. 85 Brazilijoje. Liko žmona OnaSpuraitė, duktė Vanda ir sūnus Nelsonas. Velionis buvo veiklus kultūrininkas ir sumanus pramoninikas. "Mūsų Lietuva" patalpino ilga nekrologą apie jo nuveiktus lietuvybės gaivinimo srityje darbus. Velionies pradėtą įmonę sūnus su žentu išvystė į solydžią elektr. vielų pramonę. Brazilijos lietuvių bendruo menė, Antano Serbentos asmenyje neteko žymaus patrioto, kultūriniko. Mūsų laikraščio skaitytojų šeimai reiškiame gilią užuojautą. **ALB**

Marija Šidlauskaitė Bumblienė, šiaulietė, 64 m., staiga mirė 13. 8. 85 Sao Paulo mieste, Brazilijoje. Liko vyras Aleksandras, dukros: Elizabet, Margarete ir Arlete su šeimomis ir kiti gimines. Velionė buvo ištikima visuomenės veikėjo Aleksandro Bumblio gyvenimo palydovė. Daug jėgų ir širdies atidavė visuomenės veiklai. Bet, kuomet ji, galėjo džiaugtis savo prasmingo gyvenimo vaisiais sustojo plakusi jos kilni ir mylinti širdis. Vyras, šeima ir artimi draugai sunkiai pergyveno, visų mylimos ir gerbiamos Marytės mirtį. Mes taipgi liūdime netekę kilnios lietuvės, su kuria mus sėjo ilgų metų nuoširdi draugystė. Gili užuojautą Aleksandrui ir šeimai. O. ir P. Ožinskai.

✝ **Petronelė Janauskaitė Akelaitienė**, kaunietė, 82 m., mirė Bs. Aires mieste 15. 5. 85. Palaidota Chacarita kapuose. Liko vyras Leonas, duktė Adelina, pusseserė Julija Gurskienė ir kiti gimines

✝ **Adomas Pauplys**, kaunietis, 83 m. mirė praeitų metų gale. Liko brolio vaikai kurie ir pasirūpino palaidojimu.

✝ **Julė Pokučionytė Aleksienė**, nuo Lazdijų, 82 m. mirė 8. 8. 85, Quilmes mieste. Palaidota Sarandi kapuose. Liko vientūris sūnus Antonio su žmona Nelida Juškaite ir dukraitės: Alicia ir Adriana. Mūsų draugams reiškiame nuoširdžią užuojautą.

✝ **Juozas Žaltauskas** 84 metų mirė Temperley mieste Palaidotas Lomas kapuose.

✝ **Jonas Vainoras**, šiauliškis, 82 m. mirė 15. 8. 1985 metais, V. Ballester mieste. Palaidotas San Martín kapuose. Liko žmona Viktorija Tamulaitė, vientūris sūnus Juan Victor su žmona Elvira Xavier ir jų vaikai: Karina-Veronica ir Sandro-Marcelo po 16 metų. Velionies seseris: Emilija, Bianchi našlė, Kleopatra, Pereiro našlė ir Anastazija nevedusi. Mūsų laikraščio skaitytojų šeimai reiškiame nuoširdžią užuojautą.

✝ **Dr. Antonio Gruce**, gimęs Berisso mieste 55 m. mirė 19. 5. 85 Mar del Plata mieste. Liko žmona Emilia ir du sūnūs: vienas stud. medicina, kitas farmakalogija, motina Julija ir patėvis Adolfas Pekūras ir giminiga A. Augštaitienės šeima.

✝ **Juzė Rimkaitė Noreikienė**, 84 m. mirė 27. 5. 85 Florencio Varela mieste.

Paminėjimai

Emilija Taraškaitė Čekanauskienė, šiaulietė, 78 m. mirė 29. 6. 84. Vienu metų nuo jos iškeliavimo amžinybėn, šeimos narių ir draugai su gailesčių prisiminė ją, kaip gerą lietuvę, kuri daug kam padavė pagalbos ranką. Rėmė lietuvius dailininkus; jos vila buvo tikras meno muziejus, daugiausia lietuvių kūriniai.

Vincas Bagdonavičius, kedainiškis, 82 m., mirė 24. 7. 85 Buenos Aires mieste. Palaidotas Jardin de Paz kapuose. Liko žmona Emilija Kernagytė, sūnus medicinos gydytojas dr. Enrique su šeima ir duktė Sofía, Contadora Pública Nacional, kuri gyvai reiškiasi Argentinos Lietuvių Centro veikime.. Velionis buvo vienas iš nedaugelio kuris sugebėjo nebloga įsikurti Bs. Aires mieste ir savo vaikams duoti aukštąjį mokslą, už ką vaikai su meile prisimena savo tėvą.

✝ **Marijona Kuzmatinskaitė**, Kazio Kavecko našlė, marijampolietė 82 m. mirė 31. 3. 85 Brazilijoje.

✝ **Antanina Bačkauskaitė**, Zenono Ostrausko našlė, mirė 9. 8. 85 Lanus mieste. Palaidota Lanus kapuose. Liko dukros Ana ir María su šeimomis.

✝ **Vladas Dervojedaitis**, 77 m. mirė 17. 5. 84 Venezueloje. Liko žmona Elena Iešmantaitė, sūnus Vytas su šeima ir duktė Danguolė, Manfredi našlė.

✝ **Anelė Snarskytė Matuzonienė**, rokiškietė, 80 metų mirė 27. 4. 85 Brazilijoje. Liko sūnus Petras ir duktė Elena su šeimomis. Mūsų Lietuva patalpino ilgesnį nekrologą su nuotrauką.

✝ **Marija Černeckytė -Sims**, 78 m. mirė 9. 4. 85 JAV. Velionės palaikai sudeginti ir palaidoti Tautinėse kapuose, šale jos vyro dr. Jono Šimoliūno-Sims. Velionė reiškėsi literatūroje ir visuomenės veikloje.

✝ **Juozas Bačianskas**, linkuvietis, mirė 22. 6. 85 Anglijoje. Mirdamas, kaip rašo EL, paliko dosnią auką spaudai. Tai tikrai sąmoningo lietuvio mostas. Jis suprato, kad be savo spaudos — nėra tautos.

✝ **Jonas Petkevičius**, 62 m., vykdamas darban motociklu, 11. 5. 85 žuvo Stutgarde. Vokietijoje. Buvo kilęs nuo Širvintų

KAS ? KUR KADA

Lietuvių Parengimai

"FESTIVAL DE LA PRIMAVERA S. L. A.85"
Sábado, 28 de setiembre de 1985, a las 22 horas
Av. San Martín 3175, Lanús Oeste
"Festival Infantil de la Danza Folklorica Europea"
Participan conjuntos representativos de las siguientes colectividades:
Alemania, Croacia, Lituania, Ucrania. Buffet — Comidas típicas.
Elección de la reina y princesas de primavera S. L. A. 1985
Actuación de la orquesta
"S A N S S U O C I"
Entrada General A 1.00.-
Invita C. D. de S. L. A.
Sekmadienį, lapkričio 24, 85, 13 val. numatomas ASADO CROLLO, vasaros sezono atydarimo proga.

ALC SUKAKTIES MINĖJIMAS
Argentinos Lietuvių Centro 59 metų gyvavimo sukakties minėjimas: calle Tabare 6950 Buenos Aires.
Spalio 06, sekmadienį, 12:30 v. Sto. Cristo bažnyčioje pamaldos už mirusius narius. Po pamaldų ALC patalpuose —draugiški asado pietūs.
Spalio 12, šeštadienį, 21. val, saloninių žaidimų varžybos. Dalyvauja ir svečiai. — Premijos Dalyviams.
Spalio 19, šeštadienį, 20 v., Centrinis 59 metų gyvavimo minėjimas su įdomia programa. Dalyvauja draugingų organizacijų delegacijos. Bus svečių iš arti ir toli. Bendras vaišių stalas.
Šeštadienį, lapkričio 16 21:30 val. iškilminga sukaktuvinė vakarienė. Įžangos įsigytinos iki lapkričio 10. Vakarienė patarnaus žinoma bankėtų organizacijos žmones.
Gros europiečių orkestras Hamburgo
Visus kviečia A. L. Centro Valdyba.

Žymaus Lietuvos Operos Dainininko
E D U A R D O K A N I A V O S
koncertai Pietų Amerikos lietuviams
įvyks SAO PAULO mieste
Šeštadienį, Spalio - Octubre 5, 1985,
Lietuvių Salėje, Villa Zelina.
Į Brazilija artistus kviečia Prelatas Pijus Ragažinskas, Jn. Valavičius ir kiti kultūrininkai.
ir BUENOS AIRES mieste —
Šeštadienį, Spalio - Octubre 12, 1985
punktualiai 17:30 val.
YMCA KONCERTŲ SALĖJE,
calle RECONQUISTA 439, tarp Corrientes ir Lavalle, 2 kvadros nuo Centrinio Pašto ir 4 kvadros nuo — Plaza de Mayo.
Jį lydi tarptautinių piano konkursų laureatė, žymi pianistė virtuozė —
M Ū Z A R U B A C K Y T Ė,
kuri taipgi mums pateiks klasinių ir Lietuvos kompozitorių kūrinių.
Tai bus tikra vokalinio meno šventė! Visus tautiečius su draugais kviečia dalyvauti. Vok. meno myl. Sajudis.

LIETUVIŲ RATELYJE
SVEČIŲ IŠLEISTUVIŲ ASADO
SPALIO - OCTUBRE 13, 1985,
c. Vuelta de Obligado 520, Bernal.

Visus, senus ir jaunus dalyvauti kviečia —
Lietuvių Ratelio Valdyba.

Sekmadienį, spalio 20, '85, 17 val.
PUNKTUALIAI
Av. San Martín 3175, Lanús Oeste
S. L. Arg. Kultūros Komisija, rengia vokalinį koncertą, dalyvaujant Bs. Aires Wagneriana Asociacijai.
KONCERTO PROGRAMOJE: operos: Cosi Fan Tute, su piano palyda.
Programa vadovauja A.Slančiauskas
Įžanga — laisva ir nemokama
S. L. Arg. Kultūros Komisija

PASIŽYMĖJĘ ARGENTINOJE GIMĘ LIETUVIAI

Mes daug rašėme apie Argentinoje susikūriusias lietuvių šeimas, apie atžalyno pasiekimus darbuose, moksle, sporte. Rašėme apie profesionalus: gydytojus, inžinierius, teisininkus-advokatus, buhalterius, kurie dėka tėvų pastangom įsigijo laisvas profesijas, ir neturi sunkiai dirbti gamyklose. Vieni iš jų atsižvelgė už jų įvertinimą kiti gi net nemalonėjo pasakyti ačiū.

Šį kartą norime atžymėti skirtingos profesijos pasižymėjusius lietuvių kilmės profesionalus, mūsų kolegus, kurie tik vieton paišiuko vartoja teptuką, o vieton rašalo — vartoja tušą — dažus arba kitas priemones

Jose Žalnieravičius- Zalnero, nepaprastų gabumų karikaturistas, komercinių filmų kurėjas, dabar gyvenantys Ecuador Valstybėje.

Pirmiausia apie pasižymėjusi, mūsų gerų draugų Juozo ir Salomėjos Mironaitės Žalnieravičių (abu jau mirę), vyresniąjį sūnų Jose, kuris patogumo dėlei vadinasi Zalnero.

Jis, nuo pat jaunystės, pasižymėjo nepaprastais gabumais paišyboje. Velionies Stasio (Karolio) Dobkevičiaus padrąsintas, pradėjo paišytį, ir neužilgo jo piešinys buvo atspaustas ant žurnalo "Figuritas" viršelio. Vėliau jis dienraštyje "Democracia,, piešė historietas iš Jul Verne apysakų. Neužilgo Zalniero piešė garsinimus rodomus visuose Argentinos kino teatrose. Nevienam teko matyti Zalnero piešinius. Ji jau tada draugai vadino Walt Dysney Argentino.

Dėl susidariusių gyvenime priežasčių J. Zalnero persikelia gyventi į Guayaquil, Ecuador valstybėn, kur su dideliu pasisekimu dirbą tą pati darbą, išvystęs solydžią įmonę.

Sergio Serguei Goižauskas, apdovanotas "Dátil de Oro" premiją, Italijoje, kaip geriausias karikatūristas kitatautis.

Apie kitą, lietuvių kilmės garsu karikaturistą, skinančio laurus netik savo gimtinėje, bet ir meno Parnase Paryžiuje. Tą kauniečio architekto dekoratoriaus Vytauto Goižausko ir pianistės - rašytojos Dolly Kahanovich sūnus Sergei Goižauskas, kuris nuo 16 metų dalyvauja su karikatūromis vietinėj ir užsienio spaudoje.. 1976 metais "Correguidor" leidykla išleido 118 puslapių jo karikatūrų knygą pavadinta Serguei o no Serguei, kuri susilaukė rimtos kritikos ir buvo gerai įvertinta. Serguei gavo premiją Macedonio Fernandez už tą knygą 1974 metais. Jo karikatūros tilpo: žurnalose "Mengano", "Vo sotras", "Tía Vicenta", "El Cronista comercial" ir kituose. Prancūzijoje nuo 1978 metų bendradarbiauja: kaip rašo "Clarin" iš 13. 8. 85, 32 psl. — Partir, Marie France, Le Monde de la Musique, The Internation. Herald Tribune, L'Echo des Savannes ir rašo kituose prancūzų žurnaluose.

Pr. Šiaulietis

NAUJA LIETUVIŲ RATELIO VALDYBA

Įvykusiame Lietuvių Ratelio visuotiname susirinkime 28. 7. 85 tapo išrinkta nauja valdyba, kuri yra sekančios sudeties:
Pirmininkas — Eduardo Pilikauskas,
Vicepirmininkas — Petras Sikeris,
Sekretorė — Eugenia Martinkutė,
Pro sekretorius — Alberto Tatoris,
Iždinikas — Miguel Pilkauskas,
Iždin.pad. Silvia Baronsini Pilkauskas
Valdybos nariai: Roberto Jurgelaitis, Stasys Krasauskas ir Albertas Skrebutėnas.

Naujoji Valdyba suruoštu pietų metu 18. 8. 85, pagerbė baigiusia kadenciją valdybą, ir ypatingai atžymėjo, buvusio 7 metus pirmininko pareiguose Silvestrą Kažukauską, kurio kaip tik pasitaikė jo gimtadienio 75 sukaktis. Sukaktuvininkas buvo pasveikintas gražiais žodžiais, bučkiais ir dovanomis. Dalyviai kuriu buvo virš šimto, trankiai sugiedojo ilgiausių metų.

Solenizantas, susijaudinęs dėkojo ir linkėjo sėkmės naujai valdybai, kuri susideda iš jaunesnių veikėjų.

Moksleivė Claudia Jurgelaitytė pravedė dienos programą, taipgi deramai pagerbtas Argentinos Nepriklausomybės tėvas Generolas San Martín.

P. Saulis

◆ **Elena Landsbergytė Karazejienė**, iš Australijos, per Lietuva ir JAV buvo atvykusi Argentinon. Kartu su pusseserių šeimomis lankėsi SLA Kultūros komisijos surengtame M. K Čiurlionio minėjime 15. 9. 85. Viešnia lankėsi ir A. L. Balso Redakcijoje, ir tokiu būdu nors kiek susipažino su lietuvių kolonija. Iš pasikalbėjimo, teko patirti, kad viešnia yra aistringa keliautoja.. Linkime laimės!

◆ **Matas Rudzikas** su žmona Aleksandra Tvirkutyte, 7. 9. 85, iš Kali fornijos atvyko Argentinon patvarkytį nuosavybių reikalus. Argentinoje žada pabūti iki rudienio.

◆ **Jonas Saladžius**, sukūrė lietuvišką šeimos židinį su Emilija Masiulyte Urbonavičiene. Laimingo gyvenimo!

◆ **Albina Blužytė**, kalvariškė, po 2 karo atvykusi Argentinon, vienišą, randasi ligoninėje "Gandulfo", Lomas. Kas ja pažinojote — aplankykite. Apie jos likimą pranešė Fundación Tolstoy įstaiga.

◆ **Vladas Jieznas**, kilimo iš Čigoniškių kaimo, Miroslavo valšč., perženges savo amžiaus 85 metų slenksnį dar žvalus ir padeda sūnui įdomių, retų paukščių paukštyne, kurio sūnus Juan Jieznas yra vienas iš nedaugelio tokio ūkio savininkas. Mūsų prieteliui linkime gražių saulėlaidžio dienų ir geros sveikatos.

◆ **Andres Valavičius** po 4 metų studijų baigė Karo Laivyno Akademija Rio de Janeiro mieste, Brazilijoje. Jam 13. 12. 85 šeima ir draugai padarė išleistuves į šešių mėn. instrukcijos kelionę, kuria darė laivas" Custodia de Mello".

◆ **Pablo Paškevičius**, dienraštyje Tiempo argentino, iš 6. 6. 85, 19 puslapyje patalpino straipsnį įtaigodamas Argentinos poetus ir muzikus, sukūrti tautos vieningumui išreikštį dainą, kurį būtų kaip ir antras himnas. Pav. kaip lietuvių „Lietuva brangi . . ." Jo manymu dabartiniu laiku, daugiau negu kada nors, toks himnas gal galėtu suvienytį mūsų tautos, Argentinos žmones. Geras sumanymas.

◆ **Prelatas Pijus Ragažinskas**, ilgametis Sao Paulo lietuvių bažnyčios klebonas, liepos mėn. trečią kartą lankėsi Lietuvoje.

◆ **Vladas Misiūnas**, giminių kviečiamas rengiasi juos aplankyti Lietuvoje.

Optica Médica Banfield
de Ana M. Romeiko (técnico Optico e Instrumental)
• Optica de presición - Fotocromáticos - Bifocales
• Cristales de primera - Moderno instrumental
DISTRIBUIDORES MAYORISTAS
FOTOLIBRE – TODO EN FOTOGRAFIA
• Venta al Profesional y al aficionado - Asesoramiento gratuito
• Descuentos especiales por mencionar este aviso
VERGARA 1401/05 — BANFIELD — Cod. 1828 — Tel. 248-5794
(Frente a la Estación)

◆ **Stepas Norušis**, gyv. Sao Paulo, yra uolus lietuvių spaudos remėjas. Jis, su žmona Salomėja Liveikyte visą laiką prenumeruoja įvairius Pietų Amerikos laikraščius. Randa būdus kaip patogiausią apmokėtį prenumeratą. Jiems nereikia siųsti sąskaitas ir paraginimus. Tie kurie daug kalbą apie lietuvybės išlaikymą, turėtu imti pavyzdį iš Norušių.

◆ **Rimas Kučėnas**, paskutinio kurso inžinierios fakulteto studentas, 26. 8. 85, iš Chicagos atvyko Argentinon pas tetą Antaniną Noreikaitę ir teteną Kastantą Misiūnus, ir sesutė Silvia, kuri čia gyveną jau virš metų laiko ir rašo Dėdės Samo spaudai.

◆ **Juan Carlos Jankūnas**, gyv. Kordoboje, po virš mėnesio viešnagės pas gimines Lietuvoje, laimingai grįžo patenkintas, kad galėjo pabūti pas dėdę Lietuvoje.

◆ **Marcelo Augštaitis**, Alberto ir Vandos Simchuk jaunesnysis sūnus gražiai atšventė savo 17 gimtadienį 12. 8. 85. Tėvai ir močiūtė Angela Kedainytė Augštaitienė džiaugiasi Marcelo mokslo pasisekimu.

◆ **Faustinas Švenčionis**, Argentinos pulkininkas,, kaip rašo dienraštis Clarin, numatomas pakelti į generolus. Tokiu būdu turėsime Argentinos kariuomenės generolą kalbanti lietuviškai. Būsimas generolas F. Švenčionis gerbdamas savo kilmę, gerai kalbą lietuviškai. Sveikiname!

◆ **Vincas Tamulionis**, Dainavos šalės sūnus, virš puse šimto metų gyvenantis Argentinoje, perženges 80 metų amžiaus slenkstį, vis dar įdomaujasi lietuvių veikla Argentinoje, ją sekdamas per Argentinos Lietuvių Balso puslapius. Jo gyvenimo palydovė Veronika Jegelevičiūtė vis užimta dukters Ines vaikais, savo anūkais, kurie jai teikia daug džiaugsmo.

◆ **Kazimieras Kaminskas**, daro pakvietimą savo jaunesnio brolio atsikvietimui iš Lietuvos, paviešėti Argentinoje.

◆ **Juozas Mikalčius**, gyv. Neuquen, jo paties sukūrtame priemiestyje "Barrio Mikalčius", sunkiai serga, guli paralyžuotas. Jį prižiūri kaimynai. Sūnus, inž. Svajūnas buvo atvykęs aplankytį sergančio tėvo iš JAV, kur jis pastoviai gyveną su žmona ir motina.

LIETUVIŲ KALBOS pamokos: Kas šeštadienis, 12 val. punktualiai. A. L. Centre, Tabaré 6950, Bs. As. Dėsto: ekon. moksl. stud. H. Survila.

Siunčiant prenumeratas, išrašyti Francisco Ožinskas, Casa Central de Giros, Buenos Aires.

FLETES
CAPITAL e INTERIOR
Carlos ZARECKAS
4 de Setiembre 2 3 8 6
(cerca de estación)
HURLINGHAM. Tel. 665-3497

◆ **Leonas Malinauskas**, ukmergiškis peržengė 88 metų amžiaus slenkstį. Iki šių metų pradžios buvęs prekybininkas, rėdęs lietuvius geros rūšies rūbais, išėjo pensijon. Leonas su Paulina Trembickaite išaugino du sūnus: vyresnysis Alfonsas Vytautas yra žymus tvenkinių inžinierius, o Mario, prie tėvo dirbęs pamėgo prekybą ir dabar turi stambią "Loogar " SRL prekybą. Vyresnis augina du vaikus, gį Mario trys, kurie dažnai aplanko senelius. Pažymėtina, kad Malinauskai nesiskundžia senatve, domisi lietuvių gyvenimų kuri seką iš Argentinos Lietuvių Balso puslapių, nuolatos ji prenumeruodami.

◆ Alfredo Džiugis 14. 9. 85 atskrido iš JAV aplankytį savo tėvų. Dalyvavo ALC ankstyvame pavasario sutikimo kaukių baliuje, kur susitiko su jaunystės draugais ALC veikėjais Kadangi motinos gimtadienis buvo 25. 9. 85, tai jis praleidęs su tėvais dieną išvyko namo, į JAV.

◆ **Hugo Bačiūno**, viena iš svarbiausių organizacijų contenedores - volquetes. Reikalų esant šaukite telefonu 601-2610.

◆ **Antanas Martinonis**, 83 metų amžiaus, prieš 7 metus pradėjęs, šeštadieniais ir sekmadieniais aptarnauti Argentinos Lietuvių Centro bufetą pasitraukė iš pareigų. Su juo kartu savanoriškai dirbęs ir Alfonsas Tamulynas, 81 m. taipgi pasitraukė. Nuo 1. 9. 85 metų pradėjo dirbtį nuolatinė bufeto vedėja Elsa Argentina Di Pascua (Nelida) su sūnum, indust. mokyk. mokiniu Guillermo. ALC valdyba išleistuvių savanorių darbuotojų pagerbimui 8. 9. 85 padarė asado pietus.

LIETUVIŲ KALBOS pamokos: Kas šeštadienis, 15 val. punktualiai. Av. San Martín 3175, Lanús Oeste Dėsto: inž. A. Rastauskas ir H. Levanavičius. Dėl smulkesnių žinių: 208-1435; 241-0933; 241-7942.
S. L. Arg. Kultūros Komisija

◆ **S. L. Arg.** gavo iš teatro Colón direktoriaus pranešimą, kad yra paskirta 55 įžangos SLA ansambliuko dalyviams, 17. 11. 85, dalyvauti Zar Saltan operos pastatime.

◆ **S. L. Arg.** ansamblis "Dobilas" 21. 9. 85 Lietuvių Kultūros Draugijoje, Villa del Cerro, Montevideo, joje, dr koncertą..

LADRILLOS PARA VISTA,
media maquina, revistimientos de tejuelas y listones. Atención a profesionales. Venta directa de fábrica: Representante — Marta Vibrentis de Grigonis, Mariano Acosta 1111 - 1109, telefono: 613 - 5991. Cod. 1407 Buenos Aires Capital.

SOFIA BAGDONAVIČIUS
Contadora pública Nacional
Auditoría — Contabilidad
Administración — Impuestos
B A L A N C E S
Albarellos 2781, Cod..1419, C.
Tel. 572 - 7014

JOSE ANDZIULIS
en Santa Teresita
PROPIEDADES
Compra — Venta — Alquileres
c. 39 № 430, Sta. Teresita. 7107
Telefonas: (0246) 20224

ANA MARIA ANDZIULIS
ARQUITECTA
Construcciones — Decoraciones
Proyecto y Dirección de obras
Necochea 220, 8º d. 1. Cod. 1158
T. E. 361 - 6275

Imp. "La Voz", J. L. Suárez 5684, Bs. Aires.